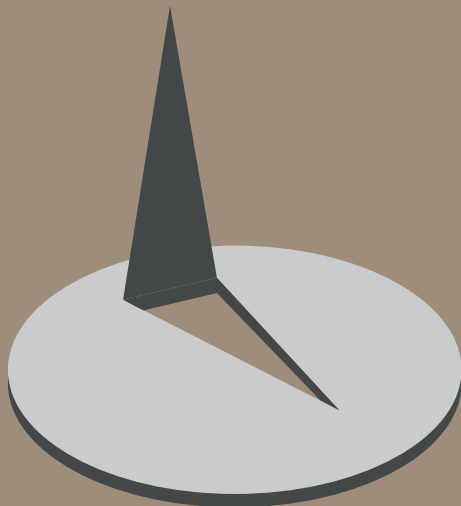


Das Berner
«Zeichen der Erinnerung»
Le « Symbole commémoratif »
bernois



Einladung

zum Eröffnungsanlass
25. Mai 2023, 17.00 Uhr
Schloss Köniz

Invitation

à la cérémonie d'ouverture
le 25 mai 2023, à 17 h 00
Château de Köniz

ZEDER

Zeichen der Erinnerung

an die Zeit fürsorgerischer
Zwangsmassnahmen und
Fremdplatzierungen im Kanton Bern

Donnerstag, 25. Mai 2023, 17.00 Uhr

Schloss Köniz, Schüür, Muhlernstrasse 11, 3098 Köniz

Der Regierungsrat des Kantons Bern und der Gemeinderat Köniz
freuen sich auf Ihre Teilnahme.

Es wirken mit

Ursula Biondi, Liselotte Gerber, Heinz Kräuchi, Alfred Ryter,
Christian Studer, Uschi Waser

Christine Häsler, Christoph Auer, Tanja Bauer, Urs Rietmann

Erich Eicher, Patrick Waser

Programm

Ab 16.45 Uhr Empfang der Gäste

17.00 Uhr Beginn des Eröffnungsanlasses

18.15 Uhr Aperitif

Wir bitten Sie, sich bis am 15. Mai 2023 anzumelden

an die Staatskanzlei des Kantons Bern, Kathrin Müller, Postfach, 3000 Bern 8,
Tel. 031 636 64 08, kathrin.mueller@be.ch

SYMCOM

Symbole commémoratif

en hommage aux victimes de mesures de
coercition à des fins d'assistance et de
placements extrafamiliaux dans le canton de Berne

Jeudi 25 mai 2023, à 17 h 00

Château de Köniz, Schüür, Muhlernstrasse 11, 3098 Köniz

Le Conseil-exécutif du canton de Berne et le Conseil municipal
de Köniz se réjouissent de vous accueillir.

Nous font l'honneur de leur présence :

Ursula Biondi, Liselotte Gerber, Heinz Kräuchi, Alfred Ryter,
Christian Studer, Uschi Waser

Christine Häsler, Christoph Auer, Tanja Bauer, Urs Rietmann

Erich Eicher, Patrick Waser

Programme

Dès 16 h 45 Accueil des personnes invitées

17 h 00 Début de la cérémonie d'ouverture

18 h 15 Aperitif

Nous vous prions de bien vouloir répondre

à cette invitation d'ici au 15 mai 2023 à l'adresse :

Chancellerie d'État, Kathrin Müller, case postale, 3000 Berne 8,
tél. 031 636 64 08, kathrin.mueller@be.ch.



Kanton Bern
Canton de Berne



Gemeinde
Köniz



Hinweis

Bei Fragen steht Ihnen die Staatskanzlei, Frau Kathrin Müller, Telefon 031 636 64 08, kathrin.mueller@be.ch gerne zur Verfügung.

Important

Mme Kathrin Müller de la Chancellerie d'État se tient à votre disposition pour tout complément d'information : tél. 031 636 64 08, kathrin.mueller@be.ch.